

ZAKON

od...

o zaštiti maloljetnika od pornografskog sadržaja na internetu
i izmjeni Zakona o telekomunikacijama

Članak 1. [Područje primjene propisa]

Zakonom je definirano sljedeće:

- 1) obveze pružatelja pornografskog sadržaja na internetu;
- 2) obveze pružatelja platnih usluga i pružatelja telekomunikacijskih usluga u vezi sa zaštitom maloljetnika od pristupa pornografskom sadržaju;
- 3) ovlasti predsjednika Ureda za elektroničke komunikacije (dalje u tekstu: predsjednik UEK-a) koje se odnose na zaštitu maloljetnika od pristupa pornografskom sadržaju;
- 4) pravila za podnošenje prigovora subjekta koji ima zakonsko vlasništvo nad internetskom domenom protiv unosa te domene u Registar domena koje se upotrebljavaju za stavljanje pornografskog sadržaja na raspolaganje protivno Zakonu.

Članak 2. [Definicije]

Pojmovi koji se upotrebljavaju u ovom Zakonu imaju sljedeća značenja:

- 1) Maloljetna osoba – osoba mlađa od osamnaest godina.
- 2) Pružatelj pornografskog sadržaja – subjekt koji:
 - a) stavlja na raspolaganje, u okviru internetske domene koju posjeduje taj subjekt, pornografski sadržaj na internetu na način kojim se omogućuje pristup takvom sadržaju s državnog područja Republike Poljske; ili
 - b) omogućuje primateljima usluga da u okviru internetske domene u vlasništvu tog subjekta stave na raspolaganje pornografski sadržaj na način kojim se omogućuje pristup takvom sadržaju s državnog područja Republike Poljske;
— u mjeri u kojoj pornografski sadržaj čini znatan dio sadržaja mrežnog mjesta na koje vodi domena.
- 3) Pornografski sadržaj – sadržaj koji u bilo kojem vizualnom obliku prikazuje stvarni, inscenirani, proizvedeni ili obrađeni:
 - a) spolni odnos koji uključuje vidljivu genitalnu anastomozu i oralno-genitalne, analni-genitalne, oralno-analne položaje, između osoba suprotnog ili istog spola;
 - b) čin masturbacije;

- c) čin zoofilije; ili
- d) prikaz sadističkih ili mazohističkih praksi u seksualnom kontekstu.

Članak 3. [Obveze pružatelja kvalificiranog pornografskog sadržaja]

1. Pružatelj pornografskog sadržaja obvezan je upotrebljavati učinkovite sustave za provjeru dobi kako bi maloljetnicima onemogućio pristup takvom sadržaju.
2. Provjera dobi mora se provoditi na način kojim se štiti privatnost korisnikâ i u skladu je s pravilima o zaštiti osobnih podataka.
3. Sustavi za provjeru dobi primatelja smatraju se učinkovitima čak i kad je omogućeno da maloljetnici zaobilaze takve sustave ako to zahtijeva izvanredne mjere i radnje takvih maloljetnika koje se ne mogu očekivati od prosječnog primatelja.
4. U dogovoru s predsjednikom UEK-a i nakon ishoda mišljenja predsjednika Ureda za zaštitu osobnih podataka, ministar nadležan za digitalizaciju donosi uredbu kojom utvrđuje detaljne kriterije koje moraju ispuniti učinkoviti sustavi za provjeru dobi primatelja, na temelju potrebe da se osigura najučinkovitija zaštita maloljetnikâ, uzimajući u obzir tehničke mogućnosti i osiguravajući odgovarajuću razinu zaštite osobnih podataka i privatnosti.

Članak 4. [Predsjednik UEK-a]

1. Nadležno tijelo u pitanjima zaštite maloljetnikâ od pornografskog sadržaja na internetu jest predsjednik UEK-a.
2. Dužnosti dodijeljene predsjedniku UEK-a uključuju sljedeće:
 - 1) praćenje usklađenosti s odredbama Zakona;
 - 2) praćenje poštovanja zabrane stavljanja pornografskog sadržaja na raspolaganje na način kojim se maloljetnicima olakšava pregledavanje sadržaja;
 - 3) ispitivanje učinkovitosti mehanizama za provjeru dobi korisnika, provedba inspekcijskih pregleda tih mehanizama i procjena usklađenosti s kriterijima iz članka 3. točke 4.;
 - 4) vođenje registra strana koje stavljaju na raspolaganje pornografski sadržaj protivno Zakonu;
 - 5) istraživanje pravnih rješenja i mehanizama za zaštitu maloljetnika od pornografskog sadržaja u drugim zemljama;
 - 6) provođenje istraživanja o utjecaju pornografije na maloljetnike i promicanje rješenja za zaštitu od pornografskog sadržaja.
3. Predsjednik UEK-a djeluje po službenoj dužnosti i na zahtjev.

Članak 5. [Vijeće za zaštitu djece od pornografije na internetu].

1. Vijeće za zaštitu djece od pornografije na internetu (dalje u tekstu: Vijeće), djeluje pod vodstvom predsjednika UEK-a. Vijeće je tijelo koje daje mišljenje i savjete predsjedniku UEK-a.
2. Područja djelovanja Vijeća uključuju sljedeće:
 - 1) pokretanje istraživanja o utjecaju pornografskog sadržaja na maloljetnike i zaštiti maloljetnikâ od pornografskog sadržaja;
 - 2) pokretanje projekata za zaštitu maloljetnikâ od pornografskog sadržaja,
 - 3) davanje mišljenja o nacrtima pravnih akata i drugim dokumentima koji mogu utjecati na zaštitu maloljetnikâ od pornografskog sadržaja.
3. Odbor se sastoji od pet članova koje imenuje predsjednik UEK-a, kako slijedi:
 - 1) tri člana Vijeća biraju se iz redova kandidata koje su predložile organizacije koje se bave zaštitom djece i mladih od pornografije;
 - 2) jedan član Vijeća bira se iz redova kandidata koje su predložile organizacije za zaštitu privatnosti;
 - 3) jedan član Vijeća bira se iz redova kandidata koje su predložile organizacije koje zastupaju interese pružatelja usluga iz članka 12. ili članka 14. Zakona o elektroničkim uslugama.
4. Izdatci povezani s aktivnostima Vijeća pokrivaju se iz dijela državnog proračuna kojim upravlja ministar nadležan za digitalizaciju.
5. Uredsku potporu Vijeću pruža predsjednik UEK-a.
6. Članovi Vijeća i stručnjaci koji su pozvani da prisustvuju sastanku, a koji borave izvan mjesta održavanja sastanka i prisustvuju sastanku, imaju pravo na naknade i povrat putnih troškova i troškova smještaja u skladu s pravilima utvrđenima u pravilima o utvrđivanju i iznosu naknada koje se isplaćuju članovima osoblja za službena putovanja unutar državnog područja.
7. Ministar nadležan za digitalizaciju donosi uredbu kojom određuje detaljan način funkcioniranja Vijeća za zaštitu djece od pornografije na internetu, uzimajući u obzir potrebu za učinkovitim funkcioniranjem Vijeća.
8. U uredbi iz točke 1. utvrđuje se sljedeće:
 - 1) ustrojstvo Vijeća;
 - 2) poslovnik Vijeća.

Članak 6. [Registar domena koje se upotrebljavaju za pružanje pornografskog sadržaja protivno zakonu]

1. Predsjednik UEK-a vodi registar domena koje se upotrebljavaju za pružanje pornografskog sadržaja protivno Zakonu (dalje u tekstu: Registar).
2. Registar sadrži sljedeće:

- 1) naziv i adresu internetske domene putem koje se pornografski sadržaj stavlja na raspolaganje na način protivan odredbama članka 3.;
- 2) datum i vrijeme unosa, izmjene ili brisanja.
3. Internetske domene iz točke 2. podtočke 1. unose se u Registar pod uvjetom da značajan dio sadržaja mrežnog mjesta na koje ta domena vodi predstavlja pornografski sadržaj.
4. Registar je otvoren pružateljima telekomunikacijskih usluga koji pružaju usluge pristupa internetu i pružateljima platnih usluga.
5. Registar se vodi u IKT sustavu koji omogućuje automatski prijenos informacija IKT sustavima pružateljâ telekomunikacijskih usluga koji pružaju usluge pristupa internetu i pružateljâ platnih usluga.
6. Na temelju savjetovanja s predsjednikom UEK-a, ministar nadležan za digitalizaciju donosi uredbu kojom utvrđuje detaljne tehničke zahtjeve za rad Registra, uzimajući u obzir potrebu za osiguravanjem sigurnosti podataka i potrebu za automatskim pružanjem informacija pružateljima telekomunikacijskih usluga koji pružaju usluge pristupa internetu i pružateljima platnih usluga.

Članak 7. [Upis u Registar]

1. Upis u Registar te izmjenu ili brisanje upisa vrši predsjednik UEK-a po službenoj dužnosti.
2. Upis u Registar te izmjena ili brisanje upisa stupaju na snagu nakon objave u Registru.
3. Svatko može prijaviti internetsku domenu kako je navedeno u članku 6. stavku 2. točki 1. predsjedniku UEK-a. Prijava može sadržavati obrazloženje.
4. Predsjednik UEK-a na vlastitu inicijativu ili nakon primitka obavijesti iz točke 2. unosi u Registar internetsku domenu iz članka 6. stavka 2. točke 1., o čemu obavješćuje podnositelja obavijesti na način dosljedan s načinom na koji je obavijest dostavljena.
5. Predsjednik UEK-a na mrežnom mjestu Glasnika za informiranje javnosti Ureda za elektroničke komunikacije objavljuje informacije u kojima se navodi kako se dostavljaju obavijesti iz točke 2.

Članak 8. [Obavijest o upisu u Registar]

1. Prilikom registracije domene u Registar predsjednik UEK-a šalje obavijest o upisu zajedno s obrazloženjem i naznakom mogućnosti podnošenja prigovora na adresu e-pošte koja je za takvu internetsku domenu navedena kao adresa za kontakt.
2. Podatci iz točke 1. sastavljaju se na poljskom jeziku. Ako se domena iz članka 6. stavka 2. točke 1. ne održava na poljskom jeziku, ti se podatci dodatno navode na svim službenim jezicima Europske unije.
3. Podatci upućeni na elektroničku adresu smatraju se dostavljenima na dan njihova ulaska u IKT sustav, osim ako predsjednik UEK-a primi automatsku poruku iz IKT sustava da podatci nisu dostavljeni na navedenu elektroničku adresu. U tom slučaju predsjednik UEK-a vrši drugi pokušaj kontaktiranja, najranije 24 sata nakon prvog slanja podataka.
4. Predsjednik UEK-a nije obavezan dostaviti podatke iz točke 1. ako se primjenjuje barem jedna od sljedećih okolnosti:
 - 1) internetska domena ne sadržava jasno i nedvosmisleno informacije o adresi e-pošte na početnoj stranici internetske domene, na jasno i nedvosmisleno označenoj stranici s podacima za kontakt na početnoj stranici ili u sadržaju propisa dostupnih na početnoj stranici internetske domene, a takva adresa e-pošte za pretplatnika domene ne može se dobiti i iz javno dostupne baze podataka Whois koja je relevantna za zemlju u kojoj je domena registrirana;
 - 2) internetska domena održava se na jeziku koji nije jedan od službenih jezika Europske unije;
 - 3) unatoč dvama pokušajima da se podatci iz točke 1. dostave u razmaku od najmanje 24 sata, predsjednik UEK-a kao odgovor na takve pokušaje primio je automatsku poruku iz sustava za podatkovnu komunikaciju o nemogućnosti slanja tih podataka na navedenu adresu e-pošte.

Članak 9. [Obveze pružateljâ telekomunikacijskih usluga koji pružaju usluge pristupa internetu i pružateljâ platnih usluga]

1. Telekomunikacijski operator koji pruža usluge pristupa internetu dužan je:
 - 1) spriječiti besplatan pristup mrežnim mjestima koja upotrebljavaju nazive internetskih domena unesene u Registar na način da ih uklanja iz IKT sustava pružatelja telekomunikacijskih usluga koji se upotrebljavaju za izmjenu naziva internetskih domena u IP adrese najkasnije u roku od 48 sati nakon unosa u Registar;
 - 2) besplatno preusmjeriti pozive koji se odnose na nazive internetskih domena unesene u Registar na mrežno mjesto koje je u tu svrhu utvrđeno u Glasniku za

- informiranje javnosti Ureda za elektroničke komunikacije i koje sadržava obavijest upućenu primateljima usluge pristupa internetu, uključujući osobito informacije o razlogu za unos traženog naziva internetske domene u taj registar;
- 3) osigurati besplatan pristup mrežnim mjestima koja upotrebljavaju nazive domena koji su uklonjeni iz Registra najkasnije u roku od 48 sati od brisanja naziva internetske domene iz Registra.
2. Pružateljima plaćenih usluga zabranjeno je omogućiti pristup plaćenim uslugama na mrežnim mjestima koja upotrebljavaju nazive internetskih domena upisane u Registar.
 3. Ako se platne usluge pružaju na mrežnom mjestu koje upotrebljava naziv internetske domene upisan u Registar, pružatelj platnih usluga mora prestati pružati takve usluge u roku od 30 dana od upisa naziva domene u Registar.

Članak 10. [Podnošenje prigovora na unos internetske domene u Registar]

1. Subjekt koji ima zakonsko vlasništvo nad nazivom internetske domene upisanim u Registar predsjedniku UEK-a može podnijeti prigovor na upis naziva domene u Registar.
2. Prigovor iz stavka 1. mora sadržavati sljedeće:
 - 1) naznaku predmetne internetske domene;
 - 2) obrazloženje potrebe za brisanjem domene iz Registra;
 - 3) identifikacijske podatke subjekta koji je vlasnik internetske domene:
 - a) ime i prezime, adresu prebivališta – u slučaju fizičkih osoba;
 - b) naziv (tvrtku) subjekta, adresu sjedišta, broj iz odgovarajućeg registra – u slučaju pravnih osoba i organizacijskih jedinica bez pravne osobnosti,
 - c) ime i prezime osobe ovlaštene za zastupanje subjekta koji je vlasnik internetske domene zajedno s ovlaštenjem – ako je to primjenjivo;
 - d) podatke koji omogućuju provjeru ima li osoba koja podnosi prigovor zakonsko pravo na internetsku domenu koja je predmet prigovora.
3. Ako nakon upisa naziva i adrese domene u Registar subjekt koji pruža pornografski sadržaj putem te domene prestane pružati pornografski sadržaj ili uvede učinkovite alate za provjeru dobi, takav subjekt može predsjedniku UEK-a podnijeti zahtjev za uklanjanje naziva i adrese domene iz Registra.

Članak 11. [Ispitivanje prigovora na unos naziva internetske domene u Registar]

1. Predsjednik UEK-a dužan je:
 - 1) ispitati prigovor iz članka 10. stavka 1. u roku od 14 dana od njegova primitka;
 - 2) bez odlaganja obavijestiti podnositelja prigovora o načinu na koji je prigovor riješen s pomoću komunikacijskog sredstva koje je podnositelj prigovora upotrijebio za podnošenje prigovora.

2. Nakon razmatranja prigovora iz članka 10. stavka 1. predsjednik UEK-a:
- 1) uzima prigovor u obzir ako:
 - a) pornografski sadržaj nije dostupan putem internetske domene koja je upisana u Registar ili ako sadržaj ne čini značajan dio sadržaja mrežnog mjesta na koje ta domena vodi; ili
 - b) uspostavljeni su učinkoviti sustavi za provjeru dobi primatelja na mrežnom mjestu na koje vodi registrirana internetska domena;
 - 2) odbacuje prigovor ako pornografski sadržaj:
 - a) čini značajan dio sadržaja mrežnog mjesta na koje vodi domena unesena u Registar; i
 - b) stavljen je na raspolaganje bez primjene učinkovitih sustava provjere dobi iz članka 3. stavka 1.
3. Prigovor iz članka 10. stavka 1. koji nije u skladu sa zahtjevima iz članka 10. stavka 2. ne ispituje se.
4. Neprihvatanje prigovora iz članka 10. stavka 2. također predstavlja djelatnost iz područja javne uprave protiv koje se može podnijeti tužba pred upravnim sudom.
5. Odredbe Zakona o upravnom postupku od 14. lipnja 1960. ne primjenjuju se na postupak ispitivanja prigovora iz članka 10. stavka 1.
6. Kad je riječ o zahtjevu iz članka 10. stavka 3., odredbe točaka od 1. do 4. primjenjuju se mutatis mutandis.
7. Predsjednik UEK-a može po službenoj dužnosti ukloniti domenu iz Registra ako je greškom upisana u Registar ili ako je subjekt koji pruža pornografski sadržaj putem te domene prestao pružati pornografski sadržaj ili je uveo učinkovite alate za provjeru dobi.

Članak 12. [Izmjene postojećeg zakonodavstva]

Zakon o telekomunikacijama od 16. srpnja 2004. (Službeni list iz 2024.34.) mijenja se kako slijedi:

- 1) u članku 192. stavku 1. točki 2. podtočki (b) dodaju se sljedeće riječi:

„od [...] o zaštiti maloljetnika od pornografskog sadržaja na internetu i o izmjeni Zakona o telekomunikacijama;”

2. u članku 209. stavku 1. točki 32. iza riječi „predsjednik UEK-a” umeće se zarez i dodaje se točka 33., koja glasi kako slijedi:

„(33) u roku ne ispuni obveze utvrđene u članku 9 Zakona od [...] o zaštiti maloljetnika od pornografskog sadržaja na internetu i izmjeni Zakona o telekomunikacijama”.

Članak 13. [Stupanje na snagu]

1. Ovaj Zakon stupa na snagu 12 mjeseci od datuma objave, osim članka 5., koji stupa na snagu 14 dana od datuma objave.
2. Uredbu na koju se upućuje u članku 3. stavku 4. donosi ministar nadležan za digitalizaciju u roku od šest mjeseci od stupanja Zakona na snagu.